

01-09-2007



P/4664-17

REC

103358784

HEET - PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

## 1. Name of conveying party(ies):

Takashi OTAWARA

Additional names(s) of conveying party(ies) attached?

No

## 2. Name and Address of receiving party(ies):

Olympus Corporation  
43-2, Hatagaya 2-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-0072  
JAPAN

Additional name(s) &amp; address(es) attached?

No

 112963 U.S. PTO  
11/647093

122806

## 3. Nature of Conveyance/Execution Date(s):

Assignment

Execution Date: December 14, 2006

## 4. Application number(s) or patent number(s):

☒ This document is being filed together with a new application.

A. Application No.(s)

B. Patent No.(s)

01/03/2007 HDESTA1 00000015 11647093

04 FC:8021

40.00 OP

Additional numbers attached?

No

## 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP  
1180 Avenue of the Americas  
New York, New York 10036-8403  
Telephone: (212) 382-0700  
Facsimile: (212) 382-0888

## 6. Total number of applications and patents involved:

1

## 7. Total fee (37 CFR 3.41): 40.00

- ☐ Authorized to be charged by credit card  
☐ Authorized to be charged to Deposit Account No. 15-0700  
☒ Enclosed as part of Check No. 36277  
☐ None required (government interest not affecting title)

In the event the actual fee is greater than the payment submitted or is inadvertently not enclosed or if any additional fee due is not paid, the Patent and Trademark Office is authorized to charge the underpayment to Deposit Account No. 15-0700.

## 8. Payment Information

Credit Card Last 4 Numbers  
Expiration Date

9. Max Moskowitz

Name of Person Signing

Signature

December 28, 2006

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

00807370.1

PATENT  
REEL: 018751 FRAME: 0367

05P00266  
POLA-06144-US

PATENT APPLICATION ASSIGNMENT -  
SOLE OR JOINT INVENTORS  
EXECUTED OUTSIDE U.S.A.

OFGS FILE NO. \_\_\_\_\_ ( - )

WHEREAS, I (We), Takashi OTAWARA  
of c/o OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP., 43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0072 JAPAN

as assignor(s), have invented certain improvements in ENDOSCOPE  
for which an application for United States Letters Patent has been executed by me (us) of even date herewith; and

WHEREAS,  
OLYMPUS CORPORATION, 43-2, Hatagaya 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-0072 JAPAN  
as assignee, is desirous of acquiring all right, title and interest in and to said invention and any Patent that may be granted therefor.

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I (We), as assignor(s), hereby sell, assign and set over to said assignee the entire right, title and interest for the United States in and to said invention and the aforesaid application for Patent, all original, divisional, continuation, substitute, reissue or reexamination applications and patents applied for or granted therefor in the United States and all rights for past infringement, and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all patents on said inventions or resulting therefrom to said assignee herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for myself (ourselves) and my (our) legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and covenant without further remuneration, to execute and deliver all divisional, continuation, reissue and other applications for Patent on said inventions and all assignments thereof to said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all facts known to the undersigned respecting said inventions, whenever requested, to testify in any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally everything necessary to assist assignee, its successors, assigns and nominees to obtain patent protection for said invention in the United States, the expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee.

Date: Dec. 14, 2006

Takashi Otawara  
Takashi OTAWARA

Date: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

LEGALIZATION RECOMMENDED